

L'homme médiocre aime les écrivains qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui ménagent toutes les opinions contradictoires.

Hello

LE NICOLETAIN

ORGANE DE LA VILLE DE NIÇOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'RAMASKA

ABONNEMENT :

Un an	\$1.00
Six mois	.50
ETATS-UNIS :	
Six mois	\$1.00
Un an	\$1.50

VOL. 19, No 20

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 20 avril, 1951

Camille DUGUAY, fondateur

L'hiver n'est plus

L'hiver n'est plus. Déjà, c'est une chose du passé... Et le printemps joyeux s'en vient à nous avec son sourire magique, prometteur.

Nous l'accueillons avec ivresse ce renouveau où palpitera sous peu, tant de vie, de gaieté. Mais, avons-nous seulement le moindre des regrets pour cette blanche devancière qui, tardivement, lui a cédé le pas ?

Pourtant, malgré ses froids, ses dénuements, l'hiver a bien aussi ses jours de splendeur où le soleil, en caressant de ses brillants rayons l'immense tapis de neige, le rend, à certaines heures, semblable à une nappe de diamants.

L'hiver, c'est, pour l'ardente et vive jeunesse, la saison des "sports" par excellence. A beaucoup d'autres, il fournit l'occasion de délicieuses réunions intimes, où s'échangent les propos joyeux, où l'on fait revivre les souvenirs d'antan, et où les projets d'avenir palpitent sur les lèvres.

Oui, malgré ses frimas, ses grands froids l'hiver ne manque pas d'avantages, et même de charmes. Il ressemble à certaines personnes à l'apparence froide, à la figure austère, mais qui, sous une rude enveloppe, cachent un cœur sensible et bon, capable de répandre le bien, de faire germer les fleurs du contentement et même de la reconfortante amitié.

Au seuil de l'hiver, le scrutateur d'avenir frémit pour lui-même. Il s'alarme pour le pauvre qui grelotta sous un toit sans feu. Mais, n'est-ce pas alors que Dame Charité devient plus attentive, plus vigilante. Des organisations se multiplient, et les dons généreux des plus fortunés viennent en aide à ceux qui manquent de pain ou de vêtements, et ramènent la flamme éteinte au foyer du pauvre.

Ainsi passe la vie. Pour les heures de souffrance, il existe des baumes; et les jours de bonheur sont rarement sans nuages.

L'hiver n'est plus. Il s'en est allé aux régions du souvenir. Il a passé, comme toute chose ici-bas : comme passera le printemps, puis, l'été, et enfin l'automne.

Oui, tout passe, nous laissant le souvenir... Souvenir pénible, si nous avons failli à notre tâche. Souvenir consolant, si nous avons semé le bien...

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

Election chez les Détaillants en Vivres

Le congrès de la section provinciale des Vivres de l'Association des Marchands Détaillants a adopté mardi soir, le 10 avril, à sa séance de clôture, douze résolutions très importantes en même temps qu'il procédait à l'élection de ses officiers pour 1951-52. M. L.-B. Brault a été réélu président et les personnes suivantes l'assisteront dans sa tâche :

Sylvio Carignan, de Trois-Rivières, 1er v.p., Paul Bardou, de Québec, 2e v.p., Geo. Hamel de St-Jérôme, trésorier et C.-A. Maheu, de Montréal, secrétaire exécutif. Les directeurs élus sont les suivants : J.-A. Dufresne, de Sherbrooke, J.-Oscar Boulay de Matane, Gustave Sylvain, de Québec, Maurice Bruneau, de Shawinigan Falls, Daniel Lefebvre, de Valleyfield, Emile Saindon de Montréal-Stud, Lucien Champagne, de Drummondville, P.-E. Gaucher de St-Hyacinthe, Arthur Mayrand de Montréal, Arcade Dubuc de Montréal, Hervé Bouchard de Lévis et Elphège Labbé d'Arthabaska.

Parmi les résolutions adoptées, on remarque particulièrement un vœu que le congrès émet de tenter de favoriser la tempérance dans la province. Les résolutions parlent aussi du travail pour tenter de maintenir le coût de la vie à un niveau aussi bas que possible. Ces mêmes résolutions se prononcent contre les contrôles par rationnement, etc. On y invite aussi les grossistes à moderniser leurs méthodes. Les groupes d'achat y reçoivent un grand encouragement et on préconise la fédération des groupes d'achat dans la province. Le congrès s'est aussi prononcé contre une taxe de 3% sur le volume d'affaires et demande des modifications au règlement actuel concernant particulièrement les rapports sur la taxe de vente.

L'Association a condamné les tirages et demande à ses membres et aux autres marchands de cesser de s'y adonner. Une autre résolution réclame la disparition des coupons et la vente (suite à la page 4)

M. Georges Robin est élu échevin par acclamation

Jeudi, le 12 avril courant, avait lieu, en la salle de l'Hôtel de ville de Nicolet la mise en nomination pour la charge d'un échevin en remplacement de l'échevin Ubald Caron démissionnaire.

Le seul bulletin de présentation qui fut déposé était celui de M. Georges Robin, marchand, de la ville de Nicolet, qui fut alors élu par acclamation échevin de la ville de Nicolet en remplacement de l'échevin U. Caron, démissionnaire.

M. Geo. Robin a remercié tous les contribuables de cette ville de l'honneur qu'ils lui faisaient en l'élevant par acclamation échevin de cette ville et les assura de toute sa collaboration pour l'avancement de la ville de Nicolet.

La résistance s'organise en Chine Rouge

Selon un journaliste revenu depuis peu d'un long séjour à Formose et à Hong-Kong, les éléments anticommunistes en Asie, et en Chine même, sont au moins aussi importants — et aussi forts en puissance — que ceux dont peut disposer l'Europe. Dans un article du numéro d'avril de SELECTION du Reader's Digest, il fait remarquer que la population chinoise comprend 80% de petits propriétaires terriens. Or, le cultivateur chinois est un être fier et indépendant qui ne supportera pas longtemps de se laisser exploiter sans réagir avec violence. Les Rouges, écrit l'auteur, n'ont aucune difficulté au début, en leur promettant la paix et des terres, à gagner les paysans à leur cause. Mais le choc fut plutôt rude lorsque ceux-ci comprit (suite à la page 4)

Ouverture de l'exposition lassallienne à l'Académie Commerciale des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes à Nicolet

Amendement au règlement de la fermeture des restaurants

Après une étude approfondie des nombreuses plaintes portées à la connaissance du conseil de la ville de Nicolet, à savoir qu'une bonne partie de la jeunesse de cette ville va passer le temps de la messe dans ces établissements au lieu de se rendre à l'église, les dimanches et fêtes d'obligation, lors de la dernière séance du conseil de cette ville, l'échevin Ant. Forcier approuvé par l'échevin Nap. Mercier a proposé que le règlement de la fermeture des restaurants de cette ville soit amendé comme suit: Tous les restaurants de la ville de Nicolet devront fermer leur porte, chaque jour de l'année, de une heure du matin à six heures du matin, excepté les dimanches et fêtes d'obligation dont les heures d'ouverture et de fermeture seront les suivantes; ouverture de 8.30 heures du matin à 9.45 a.m. pour être fermés jusqu'à 11.30 heures a.m. et réouvrir ensuite jusqu'à 1 heure du matin. Adopté à l'unanimité.

La Semaine Nationale de la Faune honore un naturaliste

On a choisi la période du 8 au 14 avril comme la Semaine Nationale de la Faune au Canada. C'est un temps où les canadiens devraient inventorier notre poisson, notre gibier, nos forêts et nos autres ressources naturelles. Ils devraient de même prendre les mesures nécessaires pour les protéger et enrayer le gaspillage. La Semaine Nationale de la Faune a été établie par le Parlement canadien pour commémorer la mémoire d'un célèbre naturaliste canadien, Jack Miner. Chaque année, on fait concorder cette semaine avec le 10 avril, anniversaire de sa naissance. Les ministères de la chasse et de la pêche, des terres et forêts et de l'Education de chaque province du Canada coopèrent en observant la Semaine Nationale de la Faune, avec le résultat que l'on demande à chaque professeur d'appuyer auprès des élèves sur la valeur des oiseaux, des animaux sauvages, aussi bien que celle de la forêt, du sol, de l'eau et des autres ressources.

Métronome des fabricants suisses d'horlogerie

Plusieurs chefs-d'orchestre et musiciens de renommée mondiale se sentent maintenant à la précision des horlogers suisses pour leur interprétation des grandes symphonies, des opéras et des concerts. Cela, parce que l'industrie horlogère suisse a maintenant mis au point un métronome de poche muni d'un mécanisme indéformable, dont chaque temps est aussi précis que ceux d'une montre suisse à échappement ancre empierré bien que son mouvement ne soit pas plus gros que celui d'une montre ordinaire. Arturo Toscanini, Joseph Szigeti, Yehudi Menuhin, Igor Stravinski et Félix Weingartner comptent parmi ceux qui s'en servent couramment. Le métronome de poche se remonte exactement comme la montre de poche. Une roue sur le côté sert à régler la mesure tandis qu'un petit levier semblable à celui qui sert à régler un réveil-matin fait osciller l'indicateur de droite à gauche avec la précision d'une fraction de seconde. Le métronome de poche donne de quarante à deux cents battements à la minute. La roue servant au réglage peut être commodément changée de position par un simple mouvement du pouce. Une aiguille sur le cadran indique constamment la vitesse à laquelle il bat. (suite à la page 4)

Pour commémorer le Tricentenaire de la naissance de saint Jean-Baptiste de La Salle, fondateur de la communauté des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, le cinquantenaire de sa canonisation ainsi que plusieurs autres anniversaires de ce glorieux saint, la communauté des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes de l'Académie Commerciale de Nicolet n'a pas voulu laisser passer tous ces souvenirs sans en faire une manifestation quelconque. Plus de 25 tableaux exécutés sous la responsabilité de M. Clément Paré, diplômé des Beaux-Arts, professeurs à la Faculté des Sciences de Laval et à l'École Supérieure N.-D. de Grâce par le personnel des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes sont exposés avec art dans la salle de réception de l'Académie Commerciale de Nicolet. Ces tableaux représentent les différentes époques de la vie de saint Jean-Baptiste de La Salle. Toute la population tant de Nicolet que des paroisses avoisinantes est cordialement invitée à venir visiter cette exposition si intéressante jusqu'à vendredi soir, le 20 avril courant. L'entrée est gratuite. Pendant tout le temps de l'exposition, le Rév. Fr. Ambroise, ex-directeur de cette Académie sera à la direction des visiteurs et commentera chacun des pavillons.

Le dixième panneau présente une synthèse de l'oeuvre des fils de La Salle au Canada. Sur la scène est illustré l'insigne patronage dont saint Jean-Baptiste de La Salle vient d'être honoré par Sa Sainteté le Pape Pie XII qui l'a proclamé PATRON de TOUS les EDUCATEURS, le 15 mai 1950. L'ouverture de cette exposition eut lieu dimanche le 15 avril courant sous la présidence d'honneur de M. l'abbé A. Dumas, curé de la cathédrale et Son Honneur le maire Jean-Baptiste Métivier, de cette ville. On remarquait aussi M. Renaud Chapdelaine, protonotaire, président de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Académie Commerciale de Nicolet accompagné de tous les officiers de cette Amicale et d'un grand nombre d'anciens élèves. Le Rév. Frère directeur accompagnait les invités d'honneur. Le Rév. Frère Ambroise, ex-directeur de cette Académie commenta d'une manière très intéressante chacun des tableaux ornant la grande salle de réception de l'Académie. Son Honneur le maire Métivier qui est un ancien élève de l'Académie et un ex-président de l'Amicale félicita les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes pour l'art avec lequel ils ont commémoré le souvenir de leur fondateur, saint Jean-Baptiste de La Salle. Cette exposition se terminera vendredi soir, le 20 avril courant et toute la population est invitée à y prendre part.

En deuil de son frère

Madame J.-A. Brochu, de son nom de plume Marthe Lemaire-Duguay, rédactrice de La Voix des Bois Francs et du journal Le Nicoletain, a eu la douleur de perdre l'un de ses frères, M. Ulric Lemaire, de Drummondville, décédé à Drummondville, dimanche, le 15 avril, après une attaque foudroyante de paralysie survenue deux jours plus tôt, en sa demeure, rue Hériot. Les funérailles ont eu lieu mercredi, à dix heures, en l'église St-Frédéric, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Originaire de Drummondville, M. Ulric Lemaire était avantageusement connu d'une grande partie de la population. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Maria Smith, cinq enfants: Madame (Dr) Léo Benoit (Anita) de St-Hyacinthe; MM. Napoléon Lemaire et Hector Lemaire, de Drummondville; Madame J. Diamond, de Arizona, U.S.A. (Marguerite) et Madame Gilles Chartier (Henriette) de St-Hyacinthe; trois frères et deux sœurs: M. l'abbé Hervé Lemaire, curé de Ste-Perpétue de Nicolet; MM. Nephthalie et Conrad Lemaire, de Drummondville; Révérende Soeur Marie-Xavier, directrice du couvent Ste-Thérèse, Présentation de Marie, Woonsocket, R.I., et Madame J.-A. Brochu, de Victoriaville. Aussi sept petits-enfants.

Réunion mensuelle de la Société St-Jean-Baptiste

Vendredi le 13 avril courant, à 8.30 heures du soir avait lieu en la salle du soubassement de la cathédrale de Nicolet l'assemblée mensuelle de la société St-Jean-Baptiste. L'ouverture de cette réunion se fit par la récitation de la prière habituelle dite par M. l'abbé A. Dumas, curé de la cathédrale et aumônier de cette société. Faisant suite à son intention d'abandonner la présidence de cette société qu'il détenait depuis plusieurs années, M. Auguste Beaubien, pour des raisons de santé et d'occupations nombreuses remit sa démission comme président et demanda d'être remplacé à cette présidence. Ce ne fut pas sans regret que cette démission fut acceptée en considérant l'activité fébrile qu'avait toujours montrée M. Auguste Beaubien depuis les nombreuses années qu'il occupait la présidence de la société St-Jean-Baptiste de Nicolet. Sur la proposition de M. Eug. Bellemar, M. Ollivain Couture, gérant de la Caisse Populaire de Nicolet fut unanimement élu président de la société St-Jean-Baptiste de Nicolet en remplacement de M. Auguste Beaubien. Prenant de suite le siège présidentiel, M. O. Couture remercia les membres de la Société de l'honneur qu'il lui faisait en l'élevant à l'unanimité

Hamilton, avril — On reconnaît l'importance des conserves alimentaires comme armes offensives et défensives en temps de guerre moderne, et au cas où une attaque atomique se produirait la vie de milliers de personnes pourrait être épargnée par l'usage des produits en conserve comme nourriture et boissons saines, déclare Harold P. Stevens, gérant du bureau des recherches de l'American Can Company au Canada.

"Emboîtés comme ils le sont dans des contenants métalliques hermétiquement scellés, les aliments en boîtes, excepté ceux emmagasinés à proximité immédiate du lieu de l'explosion, ne seraient nullement affectés par des rayons radio-actifs mortels," dit monsieur Stevens. "Avec les cités démolies et la vie normale citée démolie et la vie normale des citoyens bouleversée, les conserves alimentaires seraient la source unique de nourriture et de breuvage pour une foule de gens. C'est fonctionnaire de Canco fait observer que la valeur des conserves alimentaires se fait actuellement voir sur le champ de bataille en Corée, comme elle s'est manifestée dans les guerres précédentes. Par une température de sous-zéro qui existe dans les montagnes de la Corée Nord, les aliments en boîtes fournissent la nourriture nécessaire aux forces armées," dit-il.

Requête des marchands de coupons

Lors de la séance du conseil de la ville de Nicolet, M. Maurice Allard se faisant l'interprète des marchands de coupons de cette ville pour obtenir la permission de laisser leurs portes ouvertes chaque soir, jusqu'à 10 heures.

Après que tous les échevins eurent exprimé leur opinion à ce sujet, il fut suggéré par l'échevin Roek que M. Maurice Allard fasse signer une requête à cet effet par tous les marchands de Nicolet dont le commerce s'apparente à celui des magasins de coupons.

La question reste à l'étude afin de savoir l'opinion de l'avisé de la ville si le conseil peut amender le règlement général de fermeture des magasins déjà existant quant aux marchands de coupons seulement.

LES CONSERVES ALIMENTAIRES

Hamilton, avril — On reconnaît l'importance des conserves alimentaires comme armes offensives et défensives en temps de guerre moderne, et au cas où une attaque atomique se produirait la vie de milliers de personnes pourrait être épargnée par l'usage des produits en conserve comme nourriture et boissons saines, déclare Harold P. Stevens, gérant du bureau des recherches de l'American Can Company au Canada.

"Emboîtés comme ils le sont dans des contenants métalliques hermétiquement scellés, les aliments en boîtes, excepté ceux emmagasinés à proximité immédiate du lieu de l'explosion, ne seraient nullement affectés par des rayons radio-actifs mortels," dit monsieur Stevens. "Avec les cités démolies et la vie normale citée démolie et la vie normale des citoyens bouleversée, les conserves alimentaires seraient la source unique de nourriture et de breuvage pour une foule de gens. C'est fonctionnaire de Canco fait observer que la valeur des conserves alimentaires se fait actuellement voir sur le champ de bataille en Corée, comme elle s'est manifestée dans les guerres précédentes. Par une température de sous-zéro qui existe dans les montagnes de la Corée Nord, les aliments en boîtes fournissent la nourriture nécessaire aux forces armées," dit-il.

Premiers prix à June Kowalchuk et Pierre Boulet

Mlle June Kowalchuk, soprano lyrique de Régina âgée de 24 ans, a remporté le premier prix et une bourse de \$1,000 en argent au concours des "Singing Stars of Tomorrow". Sa victoire sur un champ de 48 concurrents a été annoncée dimanche soir.

Le premier prix des chanteurs masculins, accompagné d'une bourse de \$750, a été remporté par le ténor Pierre Boulet, âgé de 25 ans, de Québec.

Des bourses de \$500 chacune ont été accordées aux autres finalistes: la soprano Marguerite Gignac, 22 ans, de Windsor, et le baryton Robert Savoie, 23 ans, de Montréal.

Les bourses ont été présentées par M. Edward Johnson, ancien gérant du Metropolitan Opera Company, au cours d'une soirée de gala tenu au Massey Hall de Toronto.

Les armoiries de S. E. Mgr Ph. Desranleau

Le document a été établi par les héraldistes de l'Institut Drouin de Montréal. — Explication des symboles.



Les armoiries du nouvel archevêque.

Les armoiries du nouvel archevêque de Sherbrooke, Son Excellence Révérendissime Monseigneur Philippe Desranleau, se blasonnent "Parti: au 1, de gueules, à la croix latine d'or; au 2, de sable, aux deux clefs pontificales adossées en pal au chef sur le tout d'azur, chargé d'une colombe au vol étendu d'argent, tenant en son bec un rameau de sureau au naturel, accompagnée à dextre d'une fleur-de-lis d'or et à senestre d'une étoile à six rais du même."

Voici, fournies par l'Institut Drouin de Montréal, dont les services héraldiques ont exécuté les armoiries de Monseigneur Desranleau, l'explication des symboles qu'elles contiennent:

LA DEVISE "Christo et Petro"

Bien que la devise soit comprise dans ce qu'on est convenu d'appeler les "ornements extérieurs" de l'écu, il est indispensable d'en dire quelques mots avant de passer aux armoiries proprement dites. En effet, les armes de Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau reprennent, dans le mode d'expression propre au langage du blason, les grandes idées contenues dans Sa devise.

Cette devise est un modèle de force et de concision: "Christo et Petro"; Par le Christ et par Pierre. On ne saurait mieux définir le programme d'action d'un Prince de l'Eglise: C'est au nom du Sauveur, et par les voies qu'enseigne Son Vicaire sur la terre, que je mènerai les âmes vers leur salut. La juridiction que j'exerce sur les fidèles, je l'exerce au nom du Christ et par les pouvoirs que m'a conférés le Successeur de saint Pierre.

LA CROIX

Le premier quartier des armoiries de Monseigneur Desranleau correspond au premier mot de Sa devise: le Christ. Le symbole du Christ, c'est la croix. Ce qui différencie essentiellement le Christianisme des autres religions, c'est la croyance au Dieu Sauveur, mort sur une croix pour racheter l'humanité. Monseigneur Desranleau a tenu à ce que la croix qui figure dans ses armoiries soit une croix latine, toute simple, dépourvue de toute ornementation, en un mot la croix du Golgotha, celle sur laquelle a été consommé le Suprême Sacrifice.

L'OR

Cette croix est d'or. L'or, métal noble par excellence, est l'emblème de la richesse, de la royauté et de la gloire.

C'est de la croix que sont descendues sur les hommes la rédemption, les grâces et toutes les richesses spirituelles, les seules véritables. C'est par la croix que le Christ est Roi du monde.

C'est la croix qui fait rayonner la gloire de Dieu, c'est elle qui ou-

vre au pêcheur la gloire du ciel. C'est en elle que réside la légitime fierté du chrétien, c'est par elle qu'il s'affirme, c'est à elle qu'on le reconnaît: "le signe du chrétien" n'est-il pas "le signe de la Croix"?

LES GUEULES

La croix d'or est posée sur un champ de gueules. Les gueules, couleur du sang et du feu, est le symbole de la passion, de l'amour, de la charité: Passion de l'Homme Dieu sur la Croix, consignée par amour pour nous, et qui fait de l'homme pour ce dieu et de la charité pour notre prochain le plus impérieux devoir du chrétien.

LES CLEFS

Le second terme de la devise est l'Eglise, personnifiée par son chef visible, notre Saint Père le Pape, successeur de saint Pierre. L'emblème de la papauté, ce sont les clefs.

"Les clefs désignent le pouvoir surnaturel de lier et de délier (fermer et ouvrir) accordé par le Sauveur à Pierre et à ses successeurs. Elles sont l'expression métaphorique de l'autorité absolue du Christ qui est transmise à Pierre, son Vicaire ayant puissance sur l'Eglise tout entière.

"Les clefs symbolisent donc le plein pouvoir d'administrer les trésors de la Rédemption, mérites par le Christ, et d'enseigner avec autorité sa doctrine. Les paroles ayant trait aux clefs du Royaume des Cieux ne s'adressent qu'à Pierre, qui, seul de tous les apôtres, depuis le Ve siècle au moins, est représenté par l'art chrétien avec les clefs, comme insigne du pouvoir suprême.

"Le symbole des clefs est mis en évidence d'une façon vraiment ingénieuse et interprétative par l'art héraldique. L'une d'elles est d'or, l'autre d'argent. La clef d'or à laquelle convient le côté dextre, signifie le pouvoir qui s'étend même au ciel. La clef d'argent qui doit être placée à senestre, symbolise le pouvoir sur tous les fidèles sur la terre. Les poignées sont dirigées vers le bas, car elles sont dans la main du Pape, lieutenant du Christ sur terre. Les panneaux vont vers le haut, car le pouvoir de lier et de délier engage même le Ciel. Enfin, les panneaux sont évidés en forme de croix pour rappeler que le Pape possède ses pouvoirs par la mort du Christ." (Heim)

(suite à la page 4)

Statistiques comparées

Tirées du rapport annuel de la Ford Motor Company of Canada, Limited.

	1950	1949
Total des ventes	\$218,466,663	\$212,036,601
Bénéfices nets	\$ 19,663,350	\$ 17,256,762
Bénéfices par actions	\$ 11,85	\$ 10,40
Bénéfices sur les ventes	7,9%	8,13%
Actif total	\$166,564,360	\$133,753,042
Disponibilités	\$ 98,785,016	\$ 72,956,484
Autre actif	\$ 13,499,327	\$ 14,184,039
Immobilisations	\$ 54,280,016	\$ 51,612,518
Exigibilités	\$ 35,392,321	\$ 24,615,618
Réserves	\$ 48,898,967	\$ 47,497,049
Surplus accumulé	\$ 68,893,972	\$ 53,261,275
Nombre d'employés-fin décembre	15,039	13,965
Total des payes et salaires	\$ 44,683,528	\$ 49,735,343

FAITS SAILLANTS DU RAPPORT ANNUEL DE LA FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

Pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1950.

La production et les ventes ont atteint cette année de nouveaux records.

Le volume des ventes a excédé de 17 pour 100 le record atteint en 1949, et se totalisant à \$218,466,663.

Cette augmentation est due au marché canadien où la Société Ford du Canada a vendu 91 pour 100 de sa production totale par comparaison avec 85,8 pour 100 en 1949.

Les ventes sur le marché canadien, y compris les véhicules importés, ont atteint le record sans précédent de \$226,111,470 soit une augmentation de \$44,033,832 sur le total des ventes de 1949.

Les bénéfices nets sont de \$19,663,350 soit l'équivalent de \$11,85 par action. En 1949, ils étaient de \$10,40 par action.

Le nombre des employés, en fin décembre, était de 15,039. Il était de 13,965 à la fin de l'année précédente.

La Société a versé en payes et salaires \$3,948,180 de plus qu'en 1949, soit une somme totale de \$44,683,528. Tous les employés ont bénéficié d'une augmentation générale des payes et salaires à compter du 1er septembre.

Un fonds de pension a été créé le 1er octobre 1950, dont tous les employés pourront bénéficier et dont la Société assume à elle seule tous les frais.

Les contrats d'assurance-groupe comportent de nouveaux avantages pour les employés et le coût en est maintenant entièrement payé par la Société alors qu'auparavant il était réparti entre employeur et employés.

OLD KEG
UN VÉRITABLE RYE WHISKY À PRIX POPULAIRE
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTREAL, BERTHERVILLE

SUR LES ONDES

"Les jours sont longs" de Harry Bernard

Harry Bernard a conquis au cours des années presque tous les honneurs auxquels peut aspirer un écrivain canadien français. Il fut trois fois lauréat du Prix David, six fois lauréat du Prix d'Action intellectuelle, et boursier de la Fondation Rockefeller; il est en outre docteur ès lettres de l'Université de Montréal, membre de la Société Royale du Canada et directeur du Courrier de Saint-Hyacinthe.

Son premier roman, *L'Homme tombé*, paru en 1924, lui valut son premier prix littéraire. Il fit publier ensuite cinq autres romans: *La Terre Vivante*, *La Maison vide*, *La Ferme des Pins*, *Juana*, *Mon Aimée* et *Dolorès*; un recueil de nouvelles, *La Dame blanche*; deux albums illustrés parus sous le titre *L'A.B.C. du Petit Naturaliste canadien*; un essai magistral sur le *Roman régionaliste aux Etats-Unis*, de 1913 à 1940, et enfin *Les Jours sont longs*, roman

publié par le Cercle du Livre de France.

C'est cette dernière oeuvre qui sera interprétée, dimanche soir, 22 avril, à 9 heures, à l'émission *Les Grands Romans Canadiens*.

Harry Bernard a depuis longtemps maîtrisé l'art si difficile de raconter une aventure humaine. Il sait éveiller l'attention du lecteur dès les premières pages de son roman, susciter l'attente de événements sans jamais recourir à des artifices, et enfin donner à tous les problèmes que pose le comportement de ses créatures des solutions qui satisfont à la fois le coeur et l'esprit.

Connaissant admirablement la nature, qu'il s'applique à étudier depuis son enfance, convaincu que le romancier "doit tout savoir ou à peu près", il ne cède cependant jamais à la tentation d'étaler son érudition. Les pages descriptives qu'il consacre au milieu s'insèrent tout naturellement dans le récit. Les constatations dont il nous fait part sur la vie des bois, font partie de l'expérience de son personnage central et à ce titre sont indispensables à la psycholo-

Pour la sécurité nationale...

Le **CARC** a besoin de **VOUS**

Par le temps qui court, tout Canadien a le devoir de songer d'abord à la sécurité nationale. Tout jeune homme a le devoir de faire sa part pour renforcer nos forces armées — pour repousser l'agression à l'heure et à l'endroit où elle se produira.

Le Corps d'Aviation Royal Canadien prend rapidement de l'expansion. Il a besoin IMMÉDIATEMENT de bons hommes dans toutes ses branches. Il a surtout besoin d'hommes qu'il formera comme techniciens d'aviation, qui tiendront en parfaite condition de vol les avions militaires du Canada.

IL Y A DES EMPLOIS DISPONIBLES POUR LES HOMMES QUI VEULENT DEVENIR

- TECHNICIENS EN INSTRUMENTS
- TECHNICIENS EN ARMEMENT
- TECHNICIENS EN CHARPENTE
- TECHNICIENS EN AÉROMOTEURS
- TECHNICIENS EN RADIO-RADAR
- TECHNICIENS EN FOURNITURES

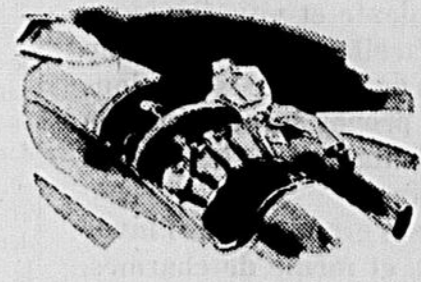
Si vous pouvez répondre aux exigences, n'attendez pas!

Pour servir dans le Corps d'Aviation Royal Canadien vous devez

- ÊTRE AGÉ DE 17 À 40 ANS
- ÊTRE EN BONNE SANTÉ
- AVOIR FAIT AU MOINS VOTRE 8^e ANNÉE
- ÊTRE CITOYEN CANADIEN OU SUJET BRITANNIQUE

CONSULTEZ LE CONSEILLER AU CENTRE DE RECRUTEMENT LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS — OU POSTEZ CE COUPON

TECHNICIEN EN AÉROMOTEURS

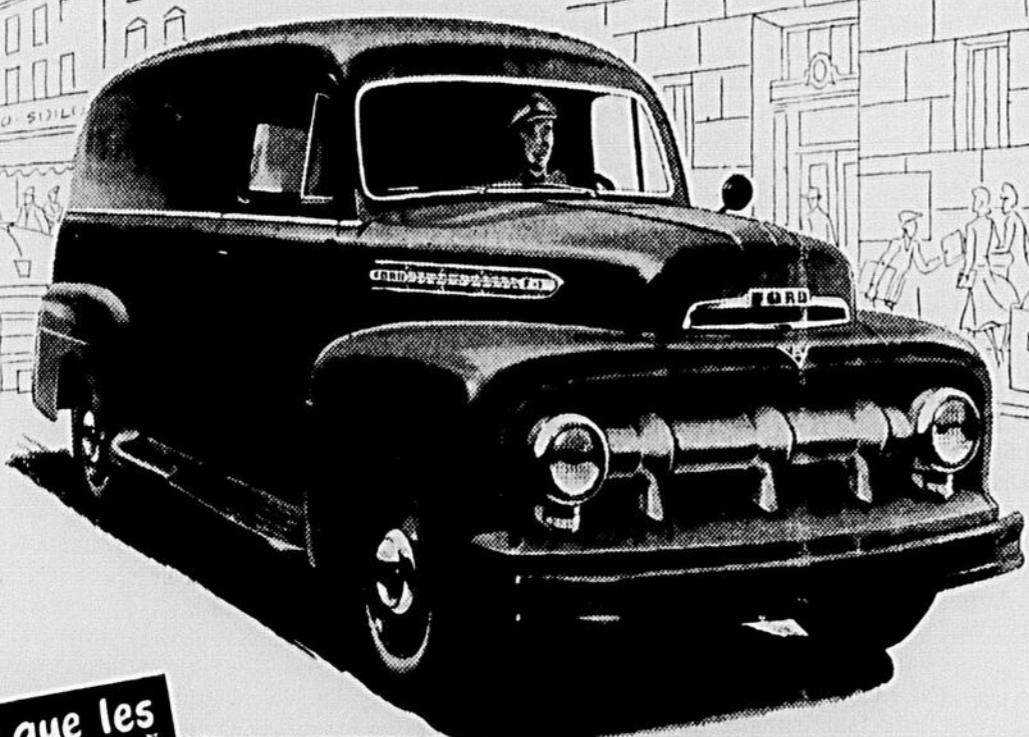


Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8327
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les emplois disponibles et les exigences du C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
 ADRESSE.....
 VILLE..... PROVINCE.....
 INSTRUCTION (degré et province)..... ÂGE.....

On voit, au Canada, PLUS DE CAMIONS FORD que de toute autre marque...



parce que les

CAMIONS FORD

sont plus durables

Robustes et économiques, les camions Ford sont depuis longtemps les préférés des camionneurs canadiens. Et les nouveaux camions Ford seront encore plus populaires à cause de leur solidité et de leur durabilité sans précédent. Ce sont ces qualités que la technique Ford — toujours en tête du progrès — vous apporte aujourd'hui, avec de nouvelles réserves de puissance qui prolongent la durée du véhicule. Ces nouveaux modèles appartiennent à la série de camions la plus complète que Ford ait jamais fabriquée. Les nouvelles cabines sont plus confortables que jamais. L'économique et nouveau "pilote-automate" diminue les frais d'essence. Et toutes sortes de nouveaux avantages vous aideront à exécuter vos travaux de camionnage avec une promptitude et une facilité inconnues jusqu'ici.

Choix sans précédent de CAMIONS FORD

- ✓ Un camion pour chaque genre de camionnage
- ✓ 3 incomparables moteurs V-8 Ford
- ✓ 7 séries — de 1/2 à 5 tonnes
- ✓ Nouvelles et luxueuses cabines
- ✓ 12 empilements
- ✓ Nouveaux modèles à "cabine avancée"
- ✓ Facilité de conduite et confort nouveaux

Voyez un vendeur autorisé FORD

Un camion FORD est plus économique parce que plus durable

ROLAND LEMIRE rue St-Jean-Baptiste Nicolet

Les seuls à posséder L'ÉCONOMISEUR "PILOTE-AUTOMATE"

Déjà fameux, le "pilote-automate" Ford est un dispositif qui assure un maximum de puissance pour une consommation d'essence minimum. Il mesure et enflamme automatiquement la quantité exacte d'essence qu'il faut, selon les variations de la vitesse, de la charge et de la puissance. Quel que soit le transport à exécuter, la performance reste irréprochable.

gie de celui-ci.

Quant aux autres personnages, ils vivent devant nous de leur vie propre et se révèlent par leurs gestes et leurs paroles.

Les personnages de *Les jours sont longs* ont des préoccupations qui ne débordent pas beaucoup le cadre du centre de colonisation où ils sont établis. Ils sont à la fois trop près de la civilisation pour que leurs instincts ou leurs passions les désignent ou les magnifient en des types à part; et trop éloignés d'elle pour que leur vie soit vivifiée par les courants d'idées ou de sentiments qui viennent du monde.

L'auteur, d'ailleurs, n'a pas cherché en eux ce qu'ils avaient d'exceptionnel ou de typique. Il en a fait des hommes préoccupés par les nécessités premières: la subsistance, la défense contre l'extérieur, l'amour... C'est dans cette conception que l'auteur se fait du roman que se trouve la force et la faiblesse de *Les Jours sont longs*.

Les romans à la première personne sont parfois les plus faciles à écrire et les plus difficiles à réussir. Certes, ils permettent au narrateur d'exprimer sa philosophie de la vie ou des préoccupations spirituelles quand il en a, mais en revanche ils limitent le champ d'action du romancier qui ne peut révéler directement par ce procédé ce que le narrateur a vu ou les actions auxquelles il a participé.

Le héros de *Les Jours sont longs* est un célibataire de cinquante ans, que deux expériences sentimentales malheureuses ont détourné trop tôt de la poursuite d'un bonheur pour lequel il ne se sentait point fait, et qui traîne ses jours, au milieu d'une aisance inutile, regrettant le passé mais trop marqué par la vie pour songer à recommencer.

Deux femmes l'ont aimé; il les a tourmentées toutes les deux: la première l'a quitté pour échapper à sa méchanceté; la seconde est morte pour échapper à sa bonté. Roland et Adèle sont deux faces du même destin.

Le narrateur évolue très peu au cours du récit. Comme il a fui la ville pour oublier Roland, il fui-

COMBAT L'INDIGESTION ET LA CONSTIPATION

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

ra les bois pour ne plus penser à Adèle. Il n'a qu'un geste, la fuite, qui, avec son goût de la solitude, donne une unité toute extérieure à sa vie.

Roland Chenail et Hélène Loisel interprètent les rôles du Narrateur et d'Adèle dans l'adaptation mise en scène par Guy Beaulieu.

Reportages de Paris

Raymond Laplante, qui revient de Paris, rapporte d'outre-mer une série de Micro-Reportages du plus grand intérêt. Il a entendu chanter Félix Leclerc dans la revue musicale *Sans Issue* et a pu se convaincre sur place que le chansonnier canadien a vraiment conquis le coeur des Parisiens. Un critique français appelle Félix Leclerc "le Douanier Rousseau de la chanson".

Le Théâtre Ford

Le Théâtre Ford présente cette semaine un mélodrame de Kistemaker, *l'Embuscade*. Il s'agit d'une oeuvre construite selon toutes les règles du genre et pleine de rebondissements imprévus. Les principaux interprètes sont: Mimi d'Este, Albert Duquesne et Robert Rivard.

Récitals à quatre mains

Radio-Canada présente une nouvelle série de récitals de piano à quatre mains avec les jeunes pianistes Pierre Beaudet et Guy Bourassa. L'an dernier, ces deux jeunes artistes obtinrent un énorme succès.

La Bible vous parle...

Le peuple cria à Pharaon pour avoir du pain. Et le Pharaon dit à tous les Egyptiens: "Allez vers Joseph, faites ce qu'il vous dira." La famine étant sur toute la face du pays, Joseph ouvrit tous les greniers. (Genèse, XLI, 55-56) (Texte préparé par la Société Catholique de la Bible.)

Les langues...

(suite de la page 3)

En 1941 également l'anglais était la langue maternelle d'environ 56 p. 100 des Canadiens et le français celle d'à peu près 30 p. 100 de la population. Parmi les autres langues maternelles en usage au Canada, les plus importantes étaient: l'allemand, parlé par 322,000 personnes, l'ukrainien utilisé par 315,000 personnes, l'indien-esquimaux, le yiddish et le polonais parlés respectivement par 131,000, 130,000 et 129,000 personnes. Par suite du mouvement d'immigration que notre pays a connu depuis la guerre on s'attend à enregistrer une augmentation chez ceux dont la langue maternelle est soit le hollandais, le polonais, le lithuanien, ou l'une des langues en usage chez les peuples des pays baltes.

Les données obtenues à la suite du recensement de 1951 révéleront les changements survenus depuis 10 ans, quant aux langues en usage au Canada et à la langue maternelle des divers groupes qui composent la population.

Le monde ecclésiastique, les hommes d'affaires et les gouvernements utilisent à divers fins les renseignements relatifs à la langue maternelle et à la langue officielle. Cette documentation permet de se rendre compte du



se rend à VANCOUVER

Tous les jours il quitte MONTREAL

et dessert OTTAWA MINAKI WINNIPEG SASKATOON EDMONTON JASPER

Il est composé de wagons-lits ordinaires et de wagons-lits-touristes, de chambres duplex, de compartiments, d'un wagon-salon-buffet, d'un wagon-restauration et de voitures ordinaires.



Pour locations, billets et tous renseignements, s'adresser à un agent du

CANADIEN NATIONAL

rythme auquel s'effectue l'assimilation des nombreux groupes d'origine et de langue diverses et de mesurer les progrès réalisés au sein des divers éléments de la population dans le sens de l'unité nationale qui conditionne l'avenir de la nation canadienne. On eut encore utiliser ces données avec grand profit pour juger des débouchés possible à l'égard de certaines denrées.

Nous — on exige le GIN CANADIEN ALOUETTE

CAMILLE LANGLOIS
Entreposage et vente de Fourrures.
Réparation de fourrure et garniture de tous genres.
200 Est, Notre-Dame VICTORIAVILLE Tél. 2194

L'Heure Littéraire

Grave devoir

La charité nous fait comparaître à toutes les misères du prochain et nous fait prendre tous les moyens en notre pouvoir pour lui porter secours. Les obligations qu'impose le précepte de la charité sont très graves, et il va de notre salut éternel.

Considérons sérieusement à la lueur du flambeau divin si, dans l'emploi de nos biens temporels, nous faisons une juste part aux pauvres; si nous sommes bien persuadés que notre superflu leur appartient; que ce serait nous faire illusion que de nous accorder sans scrupule tout ce qui nous plaît, sans faire attention qu'avec ce que nous sacrifions au luxe et à la vanité, nous pourrions donner manger à ceux qui ont faim et vêtir ceux qui sont sans habits; que pour soulager les misères de ceux qui souffrent il faut s'imposer des sacrifices, parce qu'on n'en a jamais assez pour soi quand on ne se refuse rien.

Mgr BOURGET

DIEU

Il est, tout est en lui : l'immensité, les temps, De son être infini sont les purs éléments; L'espace est son séjour, l'éternité son âge : Le jour est son regard, le monde est son image. Tout l'univers subsiste à l'ombre de sa main; L'être à flots éternels découle de son sein, Comme un fleuve nourri pour cette source immense, S'en échappe, et revient finir où tout commence. Le peuple l'infini chaque fois qu'il respire; Pour lui, vouloir c'est faire, exister c'est produire ! Tirant tout de soi seul, rapportant tout à soi, Sa volonté suprême est sa suprême loi. Mais cette volonté, sans ombre et sans faiblesse, Est à la fois puissance, ordre, équité, sagesse. Sur tout ce qui peut être il exerce à son gré; Le néant jusqu'à lui s'élève par degré; Intelligence, force, amour, beauté, jeunesse. Sans s'épuiser jamais il peut donner sans cesse; Et combant le néant de ses dons précieux, Des derniers rangs de l'être il peut tirer les dieux ! Mais ces dieux de sa main, ces fils de sa puissance, Mesurent d'eux à lui l'éternelle distance; Tendant par la nature à l'être qui les fit, Il est leur fin à tous, et lui seul se suffit ! Voilà, voilà le Dieu que tout esprit adore, Qu'Abraham à servi, qui rêvait Pythagore, Que Socrate annonçait, qu'entrevoit Platon; Ce Dieu que l'univers révèle à la raison, Que la justice attend, que l'infortune espère ! Et que le Christ enfin vint montrer à la terre ! Il est seul, il est un, il est juste, il est bon; La terre voit son oeuvre et le ciel sait son nom.

LAMARTINE

Quatrième Dimanche après Pâques

Méditez sur l'Oraison de la messe du quatrième dimanche après Pâques: "O Dieu qui donnez à vos fidèles de n'avoir plus qu'un seul vouloir, accordez à vos peuples l'amour de vos commandements, le désir de vos promesses, afin que, parmi les multiples attributs de ce monde, nos cœurs demeurent fixés là où sont les vraies joies".

Il importe, dans l'allégresse de ce Temps pascal, de nous réjouir avec la liturgie de l'Eglise. Si notre vie de chrétien doit marcher sur les pas du Christ, donc dans le renoncement, il ne faut pas imiter les pharisiens qui voilaient la face, se donnant des airs d'effrayante austérité. Le véritable disciple du Christ n'est pas un repousseur, mais bien un charmeur, dans tout ce que ce

mot peut avoir de plus beau et de plus rayonnant. Le saint attire, parce que de lui la bonté, la douceur, la patience, la joie rayonnent. Le renoncement et la pénitence ne sont pas des fins en eux-mêmes, mais des moyens pour arriver à la possession de Dieu. Nos croix sont belles et rayonnantes, en autant qu'elles plongent leurs racines dans le Sacrifice de l'Agneau immolé. Nos souffrances sont productrices de vie, en autant qu'elles se fondent dans l'immolation du Golgotha. Et puisque le Christ, durant sa vie sur la terre, n'a eu en vue que l'accomplissement de la Volonté de son Père, nous, ses disciples, ses apôtres, nous trouvons notre unité dans cette volonté de Dieu qui veut notre sainteté. "C'est la volonté de Dieu que nous sou-

LIVRES EN VENTE

à "LA VOIX DES BOIS FRANCS"

Victoriaville, Qué.

L'OEIL A LA FENETRE

Par Marthe Lemaire-Duguay
Prix \$1.25

A PROPOS D'EDUCATION

Par Marthe Lemaire-Duguay
Prix \$1.25

LA VEILLEE DE NOEL

Pièces en deux actes et un tableau
par Camille Duguay
Prix \$0.75

VISIONS ENCLOSES

Pièces en vers
Par Claire Lanctôt
Prix \$1.00

N. B.—Tous ces livres peuvent être vendus par quantité, à prix réduits, selon le nombre requis.

ous des saints".

Et puisque tous les apôtres, tous les témoins du Christ, ne doivent avoir qu'un seul vouloir, il leur faut aussi posséder un même amour des commandements de Dieu. La volonté de l'homme doit s'exercer selon la Volonté de Dieu, et cette Volonté de Dieu nous est manifestée par Ses commandements d'amour. Aussi, prétendre suivre la Volonté de Dieu, et ne pas respecter Ses commandements, c'est pactiser avec le mensonge. Il nous faut être logiques ! Ne plus vouloir que ce que Dieu veut et marcher dans l'amour de Ses commandements, c'est par le fait d-s'irer l'accomplissement des promesses divines. Et désirer celles-ci, c'est prendre les moyens d'arriver à ces fins : c'est-à-dire fixer nos cœurs là où sont les vraies joies, celles qui durent éternellement. On ne joue pas avec ce choix : ou Dieu, ou Satan. Ou la vie de la grâce qui exige l'immolation de tout ce qui ne cadre pas avec notre fin dernière, ou la vie du péché qu'apporte les compromissions avec l'esprit du monde.

Nous connaissons tous notre faiblesse, et nous n'ignorons pas que vouloir vivre à la fois selon l'esprit de Dieu et selon l'esprit du monde, est une chimère. Notre expérience personnelle ne nous a-t-elle pas souvent appris que vouloir jouer sur les deux plans, celui de Dieu et celui du monde, c'est accepter de ne plus jouer un jour que sur le plan des jouissances terrestres. Les saints, eux, ont fait un choix radical, décisif, et ils ne sont jamais repris. Voilà la différence entre eux et nous. Ayant choisi Dieu et son Royaume, ils ont radicalement sacrifié les vains plaisirs de ce monde qui pouvaient être des obstacles à leur ascension toujours plus grande en Dieu. Le monde nous attire par ses mirages, et Dieu sait s'ils sont nombreux, de nos jours plus que jamais, où la publicité s'est mise lâchement au service du péché, de l'attrait au péché, sous toutes ses formes. Sans risque

d'errer, on doit hélas ! avouer que les grandes agences de publicité ont fait trop souvent un mal indicible aux âmes... Quand ces rois de l'opinion publique que sont les grands agents de publicité ont-ils pensé, avant tout, de ne pas blesser Jésus, Ses commandements, Sa loi ? Futilité, diront-ils ? Et pourtant, les statistiques sur le niveau moral des peuples d'après-guerre sont-elles encourageantes ? On juge un arbre à ses fruits, et quels sont les fruits de la publicité éhontée de notre XXIème siècle ? Faut-il renoncer à la publicité ? Ce serait enlever une magnifique puissance au service du bien. Mais ce qu'il faut obtenir, c'est la "conversion" de la publicité moderne, son retour aux vraies valeurs, afin qu'elle soit un message de vérité, de beauté. Ce qu'il faut cultiver, c'est l'attrait du bien, du beau, du vrai... Et alors, les cœurs seraient fixés dans la vraie joie, celle qui ne trompe pas et que repose dans la vérité.

Centre Marial Canadien

L'HEURE EST VENUE!...

"Voilà un titre énigmatique. Veut-il annoncer quelque cataclysme apocalyptique ?" C'est un peu ça. Et le prophète n'est nul autre que la Sainte Vierge elle-même qui, s'adressant aux trois pasteurs de Fatima, désire informer le monde des calamités qui surviendront s'il ne veut pas se convertir.

Il s'agit d'un récit entièrement imagé. L'artiste qui a exécuté le travail a fait preuve d'un rare bon goût tout en tenant compte des exigences du lecteur habituel des bandes illustrées. Le coloris est des mieux réussis, la présentation des lieux et des événements, d'une grande fidélité.

Mais le mérite de la brochure tient davantage dans la valeur du scénario. L'auteur n'a retenu que l'essentiel du récit des apparitions. Il a très bien mis en évidence le rôle des petits bergers

de la Cora da Iria et il a su donner aux instances de la Vierge en faveur de la prière et de la pénitence un accent auquel on ne peut résister.

Aussi cette brochure devrait-elle être répandue à profusion. Chaque écolier, ou du moins chaque famille, devrait avoir son exemplaire.

Chacun y trouvera un stimulant dans la croisade de prières et de pénitence en faveur de la paix.

L'HEURE EST VENUE!... 36 pages de bandes illustrées en 4 couleurs l'exemplaire \$0.10 (par la poste: -0.13), la douzaine: \$1.15; le cent: \$9.00; le mille: \$80.00.

PENSEES

L'âme n'a pas de secret que la conduite ne révèle.

Proverbe chinois

L'indifférence est pour le cœur ce que l'hiver est pour la terre.

Le bonheur est accessible à tous, ne fut-ce que celui d'en donner aux autres.

Les plus beaux bijoux sont les yeux : les yeux tendres, les yeux tristes, les yeux joyeux; les yeux pleins de reproches et les yeux pleins de charmes; les yeux pleins de sourire et les yeux pleins de larmes.

Remède contre les verrues

Il s'agit tout simplement de prendre un gros oignon blanc, d'y faire un trou au milieu sans traverser l'oignon de part en part, sel gris et de laisser fondre le gros de lui-même. Quand le sel fondu aura bien imprégné la substance végétale, l'oignon ainsi préparé vous donnera une sorte de caustique, une substance fort active dont vous frotterez les verrues, matin et soir, en ayant la précaution toutefois, de leur faire une petite égratignure.

Au bout de quelques jours de ce traitement, vos verrues auront complètement disparu.

Eau de toilette

Choisissez de beaux concombres, épluchez-les, coupez-les en tranches fines et mettez-les dans un bocal en arrosant d'alcool de première qualité. Fermez hermétiquement et laissez le bocal exposé au soleil pendant trois jours. Passez ensuite au tamis et mettez en bouteilles bien closes. Cette préparation se conserve un temps indéfini. C'est une eau de toilette excellente qu'il faut employer pure matin et soir, et recommandée aux personnes dont la peau se hâle facilement.

Nettoyage des burettes à huile

Versez dans les burettes (en verre ou en cristal), du marc de café encore chaud, agitez vivement et pendant quelques instants de manière que toutes les particules du café viennent tour à tour se mettre en contact avec les parois intérieures du récipient. Cela fait, il n'y aura plus qu'à rincer à l'eau courante.

Usage excessif de la bicyclette

Le surmenage déterminé par le vélocipède agit en quelque sorte à la façon du traumatisme en éveillant, réveillant au aggravant des affections latentes ou préexistantes et en exerçant une action excitatrice sur les lieux de moindre résistance du corps.

Ainsi il a provoqué :
1—L'apparition d'accès d'angine de poitrine et l'hystérie chez des personnes qui n'en avaient pas encore eu et qui depuis ont continué à en avoir;

2—Le réveil d'inflammations guéries depuis plus ou moins longtemps, peut-être incomplètement.

3—L'aggravation des lésions ou inflammations tolérées jusque-là, du cœur, du poulmon, des reins, d'une hernie, etc.

Quelques autres affections sont attribuables directement à l'effort musculaire à la fatigue exagérée des muscles.

En conséquence, doivent s'abstenir de la bicyclette, soit totalement, soit jusqu'à guérison complète d'affections chroniques diverses, sous peine d'accidents plus ou moins graves; les femmes trop nerveuses; les jeunes gens des deux sexes, minces, élancés, dont la croissance est rapide, devront surveiller leur attitude à la bicyclette, pour éviter une déviation de la colonne vertébrale.

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

En vigueur le dimanche, 29 avril 1951



Courier de Vie Liturgique

Quatrième dimanche après Pâques : Jésus promet le Saint-Esprit (22 avril) — Nous pourrions résumer la pensée liturgique de ce dimanche par ceci : Jésus promet le Saint-Esprit. En effet, "dès dimanche dernier, écrit Dom Pius Parsch, l'Eglise nous a préparés à l'Ascension du Seigneur. Elle fait aujourd'hui un pas de plus. Elle ne nous parle pas seulement de l'Ascension, mais encore de la descente du Saint-Esprit. Davantage même : elle nous enseigne qu'il y a, entre le départ du Seigneur et l'envoi du Saint-Esprit, une relation intime. Le Sauveur nous déclare expressément que le Saint-Esprit ne pourrait pas venir s'il ne quittait lui-même la terre. Au contraire, s'il s'en va, le Saint-Esprit prendra la place de Jésus; il sera le consolateur, le guide, le Paraclet (avocat) de l'Eglise et des chrétiens. Il y aura, il est vrai, une différence. Le Christ a rempli ces rôles visiblement, le Saint-Esprit agit invisiblement dans l'Eglise et dans l'âme". Le Saint-Esprit agira dans l'Eglise par la grâce des sacrements, et la préservera de toute erreur. Le St-Esprit agira dans chaque âme chrétienne : Il sera le docteur de l'âme individuelle.

Quatrième semaine après Pâques et la Bible — L'Épître du dimanche et les lectures du Bréviaire de chaque jour de la semaine sont tirées de la célèbre Épître pastorale de l'Apôtre saint Jacques. L'Apôtre saint Jacques nous enseigne ceci: "Ne vous contentez pas d'écouter la parole, mettez-la aussi en pratique; autrement, vous vous trompez vous-mêmes". Saint Jacques, le grand homme de prière, "l'Apôtre liturgique", nous enseigne comment nous conduire suivant l'esprit de la liturgie. Il enseigne que la prière, pour être exacte, doit être accompagnée de la vertu. C'est pourquoi l'Épître de saint Jacques est un magnifique traité ascétique, insistant sur la patience, la charité, la pureté; il insiste aussi sur le fait qu'il faut dompter sa langue; d'après lui, la foi sans les œuvres est une foi morte. Il nous rappelle de parler de la paix. Il condamne Mammon, le dieu de la richesse.

La semaine se termine avec la pensée du Sacrement des malades. Écoutons l'Apôtre saint Jacques: "Parmi vous quel'un est-il malade? qu'il appelle les frères de l'Eglise et que, tout en priant sur lui, ils l'oignent d'huile au nom du Seigneur. Et la prière et la foi guérira le malade, et le Seigneur le relèvera, et s'il a commis des péchés, ils lui seront pardonnés". Or le rite principal du sacrement des malades consiste justement en des onctions faites par le prêtre avec l'huile des malades, et accompagnés d'une d'unc prière.

Fête de Saint Marc, Évangéliste (25 avril) — Le 25 avril, l'Eglise célèbre la fête de Saint Marc, deuxième évangéliste, l'un des soixante-douze disciples du Seigneur. Saint Marc a écrit dans son Évangile au sujet de la mission de Saint Jean Baptiste: "La voix qui se fait entendre dans le désert..."; c'est pour cela que

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez en train, énergie, vigueur

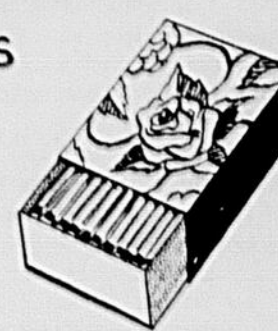
Quelle transformation! Les personnes maigres, les chaires s'affaiblissent, le visage s'empâte, les yeux s'embouffent, les cheveux tombent, les os se dessèchent, les muscles disparaissent, les femmes deviennent des squelettes, les hommes des ossements. Les milliers de personnes qui souffrent de cette maigreur, ont été guéris par le Dr. J. R. Watkins, qui a découvert le moyen de faire pousser la chair et de leur belle apparence. La solution est simple. Contentez-vous de prendre le Dr. J. R. Watkins' "Oxoid", un médicament qui agit sur le sang, améliore l'appétit et la digestion et met le corps en état de recevoir le nutriment; fait gagner du poids. Acquiessez la silhouette idéale.

Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous sentez votre poids augmenter de 5, 10, 15 ou 30 livres supplémentaires pour atteindre la normale. C'est tout. Format d'essai, 60¢. Envoyez les fameux coupons pour recevoir votre Oxoid pour recevoir vigueur et poids. Trouver pharmacien.

AUTOUR DU FOYER

BOÎTE D'ALLUMETTES PEU COMMUNE

ON PEUT LA RECOUVRIRE DE CUIR, VELOURS, INDIENNE OU CRETONNE... COLLEZ SUR UN CÔTÉ DU PAPIER DE VERRE FIN.

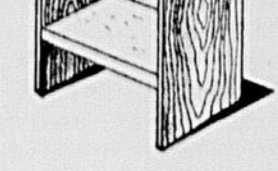


RONDS DE SERVIETTES EN BOIS CANADIEN

RONDIN (DIAM. 2") SECTIONNÉ EN TRONÇONS DE 3". PERCEZ UN TROU D'AU MOINS 1 1/2" DE DIAM. PASSEZ AU PAPIER DE VERRE. ORNEZ DE POMMES DE PIN OU GLANDS (COLLÉS). APPLIQUEZ DU VERNIS OU DE LA PEINTURE-LAQUE.

NE JAMAIS JETER UNE CAISSE À ORANGES

ENLEVER L'ÉTIQUETTE, PASSER AU PAPIER DE VERRE. HAUSSER LA PLANCHE DU BAS DE 4"; LA CLOUER PAR LES CÔTÉS. HAUSSER LA SECTION CENTRALE POUR SUPPORTER LE TIROIR.



Saint Marc est représenté avec un lion couché à ses pieds, lion qui fait retentir le désert de ses rugissements, suivant la vision d'Ezéchiel. Saint Marc fonda des églises à Alexandrie où il fut probablement martyrisé. Son corps fut transporté à Venise, dont il est maintenant le Patron.

Litanies Majeures du 25 avril — Le 25 avril, l'Eglise célèbre aussi les Litanies Majeures, instituées avant la fête de Saint Marc. Il y avait autrefois à Rome le 25 avril une fête païenne appelée "Robigalia", en l'honneur du dieu Rubigus, invoqué contre la rouille des blés. Cette fête païenne consistait principalement en une procession et en l'immolation d'une brebis. Les Litanies Majeures furent la substitution d'une cérémonie chrétienne à cette cérémonie païenne. La cérémonie chrétienne consistait alors en une procession durant laquelle on chantait les Litanies des Saints, et en la célébration de la Sainte Messe dans la basilique de Saint-Pierre. En cette fête on répétait les Litanies des Saints, 3 fois, 5 fois, et même 7 fois : c'est pour cela que l'on appelle cette solennité : "Litanies Majeures", ou "Grandes Litanies". Cette litanie se récite encore dans toute l'Eglise pour écarter les fléaux et attirer la bénédiction de Dieu sur les moissons.

Les langues et le recensement canadien

Lors du recensement du Canada, qui sera effectué en juin prochain, on demandera à chaque personne si elle parle les deux langues officielles, soit l'anglais et le français, une seule ou aucune de ces langues. Une autre question aura trait à la langue maternelle qu'on définit, pour les fins du recensement comme la première langue apprise dans l'enfance et qui demeure comprise du sujet. Les renseignements obtenus serviront à établir la répartition numérique et géographique de la population canadienne en fonction des langues qui y sont en usage.

En 1941, 67 p. 100 de la population canadienne, qui se chiffrait à 11,507,000 habitants, ne parlait que l'anglais, 19 p. 100 ne comprenait que le français, alors que 13 p. 100 parlait les deux langues officielles et que 1 p. 100 ignorait l'une et l'autre.

(suite à la page 2)

Petites Annonces

- A VENDRE: Glacière d'acier. Machine à coudre "Singer". Divan tout neuf, n'ayant servi que quelques mois. S'adresser à: Mme W. MICHEL, 6-A, rue St-Dominique, Victoriaville.
- PIANO A VENDRE: Marque Géchard Heintzman. En acajou. Très bonnes conditions. Prix raisonnable. S'adresser au No 51, rue Notre-Dame, est, Victoriaville, entre six et sept heures du soir. 19, 4 3 fs
- VENDEUR d'expérience demandé pour ville de Nicolet, pour vendre à domicile 225 produits connus, garantis, y compris thé, café, Territoire cultivé. \$15.00 pour débuter. Trente jours d'essais SANS RISQUE. JITO, 5130 St-Hubert, Montréal. 19 avril
- A VENDRE: Maison de sept pièces, située Ave Gaudet, au Parc Legendre. S'adresser à CALIXTE COTE, 25 rue Académie, Victoriaville. Nov. 30—jno
- A LOUER: Pour Monsieur, Dames ou Demoiselles, belle suite, comprenant chambre, boudoir, chambre de toilette — ou chambre seulement. Le tout bien meublé, bien éclairé et chauffé. S'adresser d'abord par téléphone 2515.
- BELLE OCCASION POUR FRANCISE WATKINS: Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à: Cie J. R. Watkins, Dépt. Q-L-2, 350 St-Roch, Montréal.
- POUSSINS BRAY: Bray a des poulets, âgés d'un jour et en croissance à prix réduit du printemps. Communiquez pour plus amples informations. Vous pouvez vous procurer n'importe quelle race pour plus tard à l'été pour les marchés d'automne. Bray a aussi les poussins de race mélangée. Agents: Méderie Breton, Plessisville, Josphat Robidou, Kingsley Falls.
- A LOUER: Un local, pour bureau ou autre établissement de commerce. S'adresser à 219 Notre-Dame-ouest, Victoriaville, Tél.: 2815. 19 oct. j.n.o.
- A VENDRE: Auvent à vendre. S'adresser au MAGASIN REGENT 149 Notre-Dame-Est, Victoriaville. 12 avril
- HOMME DEMANDE: Homme de 25 à 35 ans, comme collecteur et solliciteur. Salaire et commission. Références exigées. S'adresser à: C.P. 208, Victoriaville.
- A VENDRE: Glacière en acier émaillée blanc. Prix d'abaune. S'adresser à 107, rue Octave, tél.: 3332 Victoriaville.
- A VENDRE: Ameublements de salle à manger, de cuisine, de "studio", de chambre avec lits jumeaux de chambre avec lit double, poêle, glacière électrique, chaise berçante, coutellerie, etc. S'adresser à: 39-A rue Perreault, tél.: 3283, ou à 1-A rue Desjardins, tél.: 3446 Victoriaville. 5 avril, 4 fs

Un champion!

Seagram's King's Plate Rye Whisky

Sevry Seagram en toute confiance

UN AUTRE ACCESSOIRE D'ORIGINE FORD

NETTOYANTS ET POLIS

Un "traitement de beauté" complet rendra à votre automobile et lui conservera toute la fraîcheur, tout l'aspect du neuf. Un groupe de produits, commodément présentés dans la "trousse de beauté Liquid Glaze", contient ce qu'il vous faut pour exécuter dans votre propre garage un travail parfait. Vous y trouverez des bidons métalliques de 8 onces contenant nos produits Quick-Wash, Chrom-Wax, un nettoyeur, un liquide obturateur et un linge à polir.

Autres préparations d'origine, qui font gagner du temps et facilitent le travail: l'encastrique pour carrosseries Ford, qui nettoie et polit simultanément en une seule opération, et le nettoyeur authentique Ford, pour surfaces chromées, qui rend au chrome terni tout le brillant du neuf.

VENDEURS AUTORISÉS FORD-MONARCH

VENDEURS AUTORISÉS MERCURY-LINCOLN-METEOR

1100 DÉPOSITAIRES D'UN OcéAN À L'AUTRE

Oldsmobile Super "88" 1951

Une nouvelle série Oldsmobile, remaniée pour 1951 — la Super "88" — mue par le célèbre moteur huit cylindres "Rocket" à compression plus élevée, a été annoncée par la General Motors.

La super "88" présente une nouvelle carrosserie Fisher plus large et plus spacieuse dont les fenêtres plus grandes offrent plus de visibilité. La commande hydraulique y est offerte comme équipement facultatif à coût additionnel. La nouvelle série, qui sort actuellement des lignes de montage de la General Motors, à Oshawa, se reconnaît immédiatement par sa brillante moulure distinctive qui plonge du haut de l'aile arrière pour aboutir au pare-bras. Les vastes ouvertures tout le tour de la carrosserie sont une autre note distinctive du style Oldsmobile Holiday qui est appliquée à la Super "88". L'aile arrière élevée, terminée par l'ensemble de feux arrière à lentille rouge en forme de balle, est un autre point de distinction.

Offerte en trois modèles de luxe distinctifs — sedan quatre portières, sedan deux portières et coupé Holiday — la Super "88" est montée sur un châssis de 120 pouces d'empattement. Les nouveaux intérieurs sont luxueux, plus spacieux, plus confortables.

La garniture des sièges de sedan deux et quatre portières est en drap de nylon à poil avec rayure gris foncé présentant la texture surry et les sièges ont un traversin gris pâle. Le coupé Holiday est fini en cuir à poil de nylon gris rayé avec cuir ou vert. Les instruments ont été regroupés sur le tableau de bord et un cendrier commode est dissimulé dans la grille, juste à côté du conducteur.

L'avant et l'arrière de la Super "88" présentent de nouveaux contours agréables. Les barres horizontales bien connues ont été conservées dans la grille avant, et la seconde barre s'étend au-delà des deux gardes du pare-choc. Le globe

terrestre est encore l'emblème en évidence sur le devant du capot et le mot Oldsmobile est placé en cercle au-dessus.

Les lignes du sommet des ailes avant sont prolongées sur la carrosserie jusqu'à l'épaule des ailes arrière, au point de naissance de la moulure en diagonale. A ce point, la ligne de la carrosserie remonte puis le sommet de l'aile arrière descend gracieusement pour se fonder dans l'ensemble des feux arrière. Le chiffre "88" en métal brillant est dans un V où se rencontrent la moulure et le pare-bras. Le globe terrestre qui sert d'ornement sur le couvercle de la malle fait aussi fonction de poignée et il y a le chiffre "88" surmontant une fusée à gauche.

Les nouveaux ressorts arrière du genre à lames, de 58 pouces de long et de 2 1/2 pouces de large, donnent à la Super "88" le plus doux roulement, disent les ingénieurs. Ces ressorts du genre semi-elliptique sont contrôlés par des amortisseurs à effet direct qui coordonnent leur action avec celle des genoux mécaniques aux roues avant. Les ressorts avant sont encore du genre boudin. Le point médian des ressorts à lames se trouve à six pouces derrière l'essieu arrière. Cela élimine le tangage de la carrosserie, chose très commune pour les autos à ressorts semi-elliptiques au moment initiales des reprises.

Le moteur Rocket de 135 chevaux de l'Oldsmobile Super "88" possède de nouvelles caractéristiques. La chambre de combustion a été redessinée pour une meilleure efficacité. Cela permettra de profiter des avantages de la haute compression au cas où l'indice d'octane de l'essence serait abaissée par suite des besoins de la défense. Un carburateur, un distributeur, un épurateur d'air et un silencieux nouveaux contribuent aussi à accroître la douceur et la performance du moteur.

Pays	+ AUGMENTATION					DIMINUTION							
	50	40	30	20	10	10	20	30	40	50	60	70	80
FINLANDE						80							
HAWAÏ						52							
ISRAËL						41							
UNION SUÉDOISE						40							
ÉTATS-UNIS						36							
CANADA						18							
SUISSE						15							
ROYAUME-UNI						6							
IRLANDE						5							
FRANCE						7							
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ALLEMANDE						8							
DANEMARK						15							
INDE						14							
AUTRICHE						47							

Les chiffres ci-dessus sont basés sur les statistiques récentes reçues par le Bureau international du Travail à Genève. Ils couvrent les catégories suivantes: assurés contre le chômage au Canada, en Irlande et au Royaume-Uni (chômeurs totaux); syndiqués assurés en chômage au Danemark; chômeurs évalués selon sondage de la main-d'œuvre aux États-Unis et à Hawaï; chômeurs inscrits en Autriche, Finlande, République fédérale allemande, Inde, Israël, Union Sud-Africaine et Suisse; et chômeurs secourus en France.

population du Québec, les millions de touristes qui nous visitent chaque année et les Canadiens des générations futures auront la chance d'admirer des panneaux fins et des bois gravés très représentatifs de la plus glorieuse époque de l'art artisanal au Canada français. En effet, selon des maîtres en la matière, ces boiseries seraient probablement le plus typique exemple palpable que la province possède de sculpture sur bois. Nous sommes à étudier les meilleures possibilités d'exposer et d'utiliser ces boiseries, en tenant compte de leur valeur comme pièces d'art. Le problème n'est pas mince; l'ensemble de ces boiseries exige un vaste espace, afin que chaque panneau puisse être mis en relief. Au reste, cet ensemble comprend aussi des ouvrages richement décorés du grand salon de la maison Fargues, elle même résidence typique de l'un de ces opulents marchands de la fin de 1700. Le présent offert à la province par la Canada Steamship Lines comprend encore des étagères de cheminées et autres pièces. En somme, il s'agit d'un assortiment presque complet de boiseries tel qu'exigé par une vaste et somptueuse demeure de la fin de 1700. Nous espérons pouvoir, au cours des mois prochains, fixer définitivement l'endroit où seront mis en montre ces vestiges si intéressants d'un art qui semble avoir atteint son apogée à la fin de 1700.

Ajoutons aux déclarations du Secrétaire de la province que la Maison Fargues fut construite entre 1781 et 1784, sur les instructions de Madame Pierre Fargues, veuve de Pierre Fargues, commerçant très en vue de l'époque de 1759. Depuis déjà longtemps, la maison Fargues servait à des fins commerciales. Heureusement, les exigences du négoce ont respecté les boiseries de l'antique demeure. Et ainsi, grâce à l'amabilité de la Canada Steamship Lines et au respect que ses directeurs portent aux œuvres d'art, le gouvernement de la province de Québec pourra conserver à la postérité

La résistance... (suite de la 1ère page)

rent ce qu'on attendait d'eux. Les jeunes gens furent enrôlés dans l'armée et, comme chaque conscrit qui partait était une bouche en moins à nourrir, on amputait souvent d'une demi-acre le lopin de terre familial. Puis ce furent les réquisitions de grains. Ces impôts en nature furent, paraît-il, plus lourds que sous tous les régimes précédents. Ce désappointement encouragea les fermiers à se joindre aux "bandits" qui contrôlaient les provinces de Kouang-Si, de Kouei-Tchéou, du Yun Nan, de Se-Tchouen et la moitié occidentale du Hou-Nan. Dans les grandes villes et sur les principales voies de communication, les transports officiels ne peuvent s'effectuer que sous escorte militaire.

Les "intellectuels", en grande partie originaires de la campagne, Ces effectifs pourraient facilement appartenant à des familles dont les biens ont été expropriés de force, ont perdu leurs illusions au sujet des théories de Karl Marx et constatent avec amertume qu'ils sont maintenant engrenés dans les rouages administratifs de la dictature rouge.

Les ressources de la résistance, lit-on dans SELECTION, viennent tout d'abord de 20,000 agents secrets nationalistes et de 300,000 hommes bien armés, tous anciens soldats de l'armée régulière, qui reçoivent leurs ordres de Formose. Ces effectifs pourraient facilement être portés à 800,000 hommes, n'était le problème d'alimenter et d'armer tous ces maquisards. Pour le moment, la consigne de Formose est de continuer autant que possible à se nourrir aux frais de Mao Tsé Toung.

Ces chiffres ne concernent que les provinces côtières. Dans les provinces de l'ouest et du Sud-Ouest, où règne une situation des plus chaotiques, le nombre des maquisards, selon les estimés de Mao en personne, atteint plus de 400,000. Il existe par ailleurs de nombreuses forces autonomes qui harcèlent les Rouges chaque fois qu'elles en ont la chance. L'une d'elles est commandée par une petite bonne femme de 45 ans, nommée Huang Pa-mai, qui a sous ses ordres une troupe compacte de 2,500 hommes et 20,000 partisans. Elle dispose de trois stations radiophoniques, de plusieurs imprimeries et de toute une flottille de bateaux de faible tonnage.

Election chez les... (suite de la 1ère page)

te par les détaillants indépendants de certains produits médicaux d'usage usuel. Le congrès demande aussi de reprendre l'étude du ban qui prohibe la vente de la margarine et espère que cette prohibition disparaîtra bientôt. Deux résolutions visent à encourager d'une part l'industrie poissonnière du Québec et d'autre part, les échanges commerciaux avec la France et l'Union française. Le congrès a aussi exprimé beaucoup de satisfaction pour le travail accompli par le conseil d'administration sortant de charge.

Métronome des... (suite de la 1ère page)

Ce métronome de poche, de fabrication suisse, est si petit qu'on peut le tenir dans une main tandis que l'autre reste libre pour maintenir le baton. Le tic-tac du métronome est assez discret pour ne pas déranger même les premiers violons tout en étant assez forts pour que le chef-d'orchestre l'entende distinctement en l'approchant de son oreille. A cause de son tic-tac net mais discret, le métronome de poche est l'instrument idéal pour les critiques musicaux qui ne veulent pas ennuyer leurs voisins.

Pour les répétitions, les Suisses ont aussi fabriqué deux métronomes de piano qui égalent en précision la qualité des métronomes de poche. Des modèles sont très décoratifs et remplacent avantageusement l'ancien métronome de bois dont la forme pyramidale ferait aujourd'hui disgracieux et désuet sur le piano du salon.

Réunion mensuelle... (suite de la 1ère page)

revue les grandes lignes et le but principal de la fondation de ce comité paroissial des loisirs à Nicolet. Il rappelle les immenses services que pourra procurer à la jeunesse la fondation de ce Comité pa-

"Je sais stationner la NOUVELLE MORRIS 1951!"

MORRIS
à 4 portes \$ 1565.
à 2 portes \$ 1450.

- SI FACILE À "NOURRIR"**
La MORRIS fait de 40 à 50 milles au gallon... vous permet de rouler plus de 100 milles pour \$1.00.
- SI FACILE À STATIONNER**
La MORRIS se glisse dans la plus petite espace sans aucune difficulté.
- SI FACILE À ACHETER**
Economique pour l'entretien et pour l'essence... économise 25c au gallon.

LA MORRIS OXFORD
Taxes locales exclues. Prix sujets à changer.

Pas de stationnement à reculer avec la nouvelle MORRIS OXFORD 1951 de même qu'avec tous les modèles MORRIS... ils se glissent "à la première" dans un espace de grandeur normale. Le mécanisme de direction des MORRIS est spécialement construit pour les virages à angle étroit... Conduisez avec aisance dans le grand trafic... et sur les routes rugueuses, avez l'impression de rouler sur de la soie grâce à une suspension indépendante des roues avant, et à une barre de torsion.

Voyez les nouveaux sédans 1951 MORRIS OXFORD et MINOR, 4 portes et 2 portes, dans un choix varié de couleurs distinguées.

En montre chez votre dépositaire local. Service régulier d'entretien et de pièces de rechange d'un océan à l'autre.

TOLEDO MOTORS LIMITED 2134 OUEST RUE STE CATHERINE MONTREAL, P.Q.
Wellington 8481 Distributeurs des Voitures MORRIS RILEY BENTLEY et ROLLS ROYCE

GARAGE MAURICE LEDUC

89 rue Panet Nicolet Tél.: 116

Boiseries de la Maison Fargues en don à la province

L'honorable Omer Côté, C.R., Secrétaire de la province, nous apprend que la Canada Steamship Lines vient d'offrir à la province, à titre gracieux, les magnifiques boiseries de la Maison Fargues, 92, rue Saint-Pierre, à Québec. M. R. B. Thomson, vice-président et secrétaire de la Canada Steamship Lines, a confirmé la nouvelle, au nom de sa compagnie, et il nous a aimablement fourni certains détails sur ces boiseries et sur la maison Fargues elle-même. M. Thomson a insisté sur le fait que le splendide cadeau de sa compagnie à la province de Québec était donné par l'entremise du

Secrétaire de la province. "Les splendides boiseries et panneaux de la Maison Fargues, gravés et posés entre 1781 et 1784, par des artisans québécois, dans les chambres vestibules et cages d'escaliers de l'historique maison, sont un cadeau de grande valeur" a déclaré l'hon. Omer Côté, en nous apprenant la nouvelle de ce don à la province. "Le gouvernement est reconnaissant, avec tout le peuple", a-t-il poursuivi, "très reconnaissant même à la Canada Steamship Lines de ce beau geste, car il s'agit d'un présent dont le prix ne peut pas s'évaluer en espèces sonnantes. Désormais, la

On pêche avec joie avec Evinrude

Pour tirer de la pêche tout le plaisir possible, vous voudrez un Sportwin Evinrude. Il possède l'avantage exclusif du bas Evinrude "Fisherman", qui permet de naviguer parmi les bords de mauvaises herbes et les hauts-fonds, partout où il y a assez d'eau pour faire flotter votre embarcation. Le Sportwin 3.3 CV est silencieux, régulier, docile. Il comporte une jauge de carburant très visible et un réservoir de grande capacité ainsi que de nombreuses autres caractéristiques Evinrude. Voyez-le aujourd'hui chez votre dépositaire, et voyez aussi le Sportsman 1.5 CV avec bas "Fisherman", le Fleetwin 7.5 CV avec Duo-Clutch, le Fastwin 14 CV avec changement de vitesse et réservoir Cruis-a-Day, et le nouveau Big Twin qui a toutes les caractéristiques d'un hors-bord de luxe, y compris le changement de vitesse et la commande Roto-Matic de la vitesse.

Demandez nos brochures et "Le Guide du Sportsman".

Fabriques au Canada Service de location et d'entretien d'un week-end à l'autre depuis plus de 25 ans. Vous trouverez le nom de votre marchand Evinrude dans les pages jaunes de votre annuaire ou téléphonez sous la rubrique "Moteurs hors-bord".

EVINRUDE MOTORS
PETERBOROUGH CANADA

LA MEILLEURE SAISON POUR VISITER L'EUROPE

Voyez: FRANCE, ESPAGNE, ITALIE, AUTRICHE, SUISSE.

Magnifique voyage en groupe, de cinq semaines en Europe. Départ de Québec en 1ère classe sur le S. S. SCYTHIA, le 16 mai. Une personne compétente vous accompagne et vous évite tous les embarras du voyage.

\$1040.00
Tout compris: Transport, Hôtels, Repas.

Pour tous renseignements, s'adresser à **M. BERNARD PRUDHOMME** docteur ès-lettres, HA 1619, ou au secrétariat: 3825 rue Dupuis, Apt. 1, ATLANTIC 0504

soisial des loisirs. C'est le vœu de Son Exc. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet ainsi que de M. l'abbé A. Dumas, curé de la cathédrale. Prenant la parole, M. l'abbé Dumas, curé de la cathédrale, dit que le premier point à étudier, c'est de se trouver un terrain propice du projet en vue, et ensuite un comité sera formé et étudiera ce qui doit être fait.

M. Lorenzo Hébert, journaliste, président du comité qui doit s'occuper de l'organisation du programme de chacune des réunions de la société St-Jean-Baptiste, énumère les questions qu'il croit être du domaine de la société St-Jean-Baptiste et qui seraient dans l'intérêt commun d'être étudiées à chacune des réunions, à savoir les questions nationales regardant les Canadiens français. Avec l'aide de son associé, Me Renaud Chapelaine, M. L. Hébert se dit assuré d'apporter un programme intéressant à chacune

des réunions mensuelles de la société St-Jean-Baptiste. Il veut aussi faire une propagande pour la réception de la revue très patriotique "L'Action Naturelle". M. Hébert propose aussi qu'un ordre du jour soit établi pour chacune des réunions et que la Société se procure une constitution. Il fut unanimement décidé que les réunions mensuelles de la société se tiennent le 2ème vendredi du mois, à 8,30 du soir.

Les armoiries... (suite de la 1ère page)

LE SABLE

Le champ de sable sur lequel sont posés les clefs insiste encore sur cette notion d'humilité. La couleur noire est en effet l'emblème de ceux qui veulent servir plutôt que paraître; au moyen âge, cette couleur était portée par les chevaliers qui voulaient conserver l'anonymat. Le noir est aussi l'emblème de la mortification, de la pénitence. Dans les armoiries de Mgr Desranleau, il indique que le prélat accepte d'avance, avec les honneurs de sa charge, les responsabilités, les peines et les croix qui en sont la contre-partie.

Le chef de l'écu est consacré à la famille de Mgr Desranleau. Comme le prouve sa généalogie, dressée par l'Institut Drouin, le prélat descend directement de noble Guillaume Couillard, qui portait: "d'azur à une colombe au vol étendu d'or, tenant en son bec un rameau d'olivier de sinople".

L'économie générale de ces armoiries est reprise, avec cette différence que la colombe est d'argent et qu'au lieu d'un rameau d'olivier, c'est un rameau de sureau qu'elle tient, pour rappeler que Mgr Desranleau est né à Sorel et y a été curé de la paroisse St-Pierre durant près de sept années. L'argent, émail de la colombe, est l'emblème de la vertu. Il symbolise ici les vertueuses traditions qui ont fait la force des grandes familles canadiennes.

La fleurdelys, emblème de l'ancienne France, affirme hautement l'antiquité de notre race. C'est avec une légitime fierté que l'Archevêque de Sherbrooke rappelle ainsi qu'il porte dans ses veines le sang français, ce sang que la "Fille aînée de l'Eglise" a répandu dans le monde entier au service des plus nobles causes.

L'étoile, emblème de la sainte Vierge, patronne de l'Acadie, rappelle que, par sa famille maternelle,

Avec les compliments de **ARTHUR MARTIN** Gérant de American Optical Co. Canada Limited NICOLET, P. Q.

Alfred Gaudel
AVOCAT
PROCUREUR
Nicolet, P. Q.

Arthur Béliveau, C.R.
Avocat et Procureur
42 Rue des Casernes
TROIS-RIVIERES P. Q.
Tél.: 556

Dr Richard Poirier
Chirurgien-dentiste
27, rue Notre-Dame
NICOLET

Jules Durand
contracteurs-électriciens
Installation et réparation de toutes sortes
Case postale 344
NICOLET

Pharmacie Côté
A Côté, L. Ph.
Spécialité: Prescriptions
36, rue Notre-Dame
NICOLET

Château Nicolet
Brochu et Gibault, Prop.
24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets.
34, rue Panet Tél. 112
NICOLET